

## SOSIALURIN

Prentsmiðjan á Heygsbreyt  
tlf. 1820Blaðstjóri:  
Torfinn Smith

## Skatturin

Í FLESTU byggunum er skatturin nú komin út, og frá seinasta hósdegi lá skattalístin frammi eisini í Havnini. Tað man helst vera ógvuliga misjavnt hvussu fólk eru nøgd við tann skattin tey hava fingið, og er tað tverri enn soleiðis, at tað ikki kann sigast, at øll fólk lata skatt eftir evnum.

LAG- og miðalinntøkan bera ein týðandi part av skattinum, og er hetta ein stór byrja og haft á nógvum. Samfelagið má fáa tørvandi inntøkur fyri at røkja allar tær krevjandi uppgávur sum liggja fyri, og sumleiðis at kunna hjálpa til har tørvur er til tess.

SKATTUR eigur at vera latin eftir evnum. Tess stórrí inn-tøku ein hevur, tess meiri eigur hann at lata til samfelagið. Hetta eigur at vera gjørt við lutvíst beinleiðis- og óbeinleiðis skatti. Beinleiðis skatturin eigur at vera skipaður sum kelduskattur, sum er til gagns fyri allar partar. Har nýtslu-skatturin kemur at raka harðast, vera tiltøk gjørd við munandi barnastuðli o. ø.

INN-TØKUR, sum svara til minstamarkið fyri livsins upphald, eiga sjálvandi ikki at verða skattaðar.

UNDIR hesum landstýrinum er bati hendur í skattinum. Markið fyri at gjalda landsskatt fyri upphaldarar var flutt úr 6.000 kr. til 10.000 kr. og er barnastudningurin eisini hækk-aður.

## Pískifløti - Ymer

Vit hava friskan pískifløta og ymer hvønn dag. Eisini hava vit føroyskt smør.  
Sent verður út á bygg.

As. Thorshavns Mælkeforsyning  
& Margarinefabrik

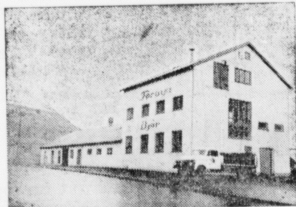
FØROYA BJÓR  
Happadráttur

Hósdagin, hin 30. apríl 1970, varð trekt í FØROYA BJÓR Happadráttinum.  
Vinnarar vóru:

Harra Hogni Müller, Saltangará  
vann ein soviposa.

Harra Jóannes Vágsá, Búðum, Klaksvík  
Harra Meinhard Jacobsen, Fuglafjørður  
Harra Arni Joensen, Nólsoy  
Harra Kristi Olsen, Argir  
vunnu 1 ks. blandað FØROYA BJÓR mineralvatn hvør.

Tá tygum hava eitt ella fleiri sett av kapslum við numrunum frá 1—10 send teir til



FØROYA BJÓR  
KLAKKSVÍK

Tygum biðjast vinarligast merkja hvørt sett við navn Vinningar henda mánaðan verða:

1 fotografiapparat  
4 kss. FØROYA BJÓR mineralvatn.

Bið um tað besta, bið um FØROYA BJÓR sjálvandi.

## Dagbókin

## GUDSTÆNASTUR

1. hvítusunnudag prædikar:  
í Hvannasunds kirkju kl. 12 og í Viðareiðis kirkju kl. 19, Niels Pauli Danielsen; (talvan gongur fyri kirkjuna í báðum støðum); í Miðvágs kirkju kl. 11, Sandavágs kirkju kl. 5 og Sørvágs kirkju kl. 7 Hogni Poulsen; Havnar kirkju kl. 11 og Kaldbaks kirkju kl. 6 J. Weihe; Kirkjubøar kirkju P. M. Rasmussen; Fuglafjarðar kirkju kl. 11 og Lørvíkar kirkju kl. 6 T. Beder; Stranda kirkju kl. 11 og í Nes kirkju kl. 7, altargongd, J. Pollend; Kollafjarðar kirkja kl. 11 og Vestmanna kirkja kl. 6 A. Tór-garð; Saksunar kirkja kl. 12, Kvívíkar kirkju kl. 6 og Hósvíkar kirkju kl. 8 P. Petersen; Hvalbiar kirkju K. O. Videre; Tvoroyar kirkju E. Vilhelm; Vágs kirkja kl. 11 og í Porkeris kirkju kl. 6 K. Mørkøre.

## 2. hvítusunnudag prædikar:

í Svinoyar kirkju kl. 12 Niels Pauli Danielsen, (talvan gongur); í Mykinesar kirkju kl. 12 Hogni Poulsen; Nólsoyar kirkju, altargongd, J. Weihe; Havnar kirkju Z. E. Brimnes; Gøtu kirkju T. Beder; Skála kirkju kl. 11 og í Glyvvar kirkju kl. 8, altargongd, (Adrian Johansen talar); Kvívíkar kirkju A. Tórgarð; Tjørnuvíkar kirkju P. Petersen; Fámjins kirkju 12, altargongd og í Bønhúsinum í Øravík kl. 6 K. O. Videre; Sandvíkar kirkju E. Vilhelm; Sumbiar kirkju kl. 12 og Leiti kl. 6 K. Mørkøre.

Hvítusunnudagarnar gongur talvan í øllum kirkju í Vága prestagjaldi fyri hvørja kirkju sær.

Báðar hvítusunnudagarnar gongur talvan í Suðuroyar kirkjum fyri hvørja kirkju sær.

Middagsgudstænasturnar í Fuglafjarðar og Sandavágs kirkjum verða frá 1. hvítusunnudegi kl. 11.

## EVANGELIHCÚÐ, Tróndarg. 36

Í kvöld útfundur á Vaglinum kl. 21. Sunnudagin evangeliskir fundir í salinum kl. 11 og kl. 18.00.

## KLOKKARI Í 40 ÁR

Í dag eru 40 ár síðani Frits Christensen varð settur klokkari við Havnar kirkju.

## FRELSUNARHERURIN

1. hvítusunnudag kl. 10: bønafundur; kl. 11: hátíðarfundur; kl. 14: sunnudagsskúli; kl. 18: barnafundur; kl. 19.30: bøn; kl. 20: frelsunarfundur.

2. hvítusunnudag kl. 11: halgunarfundur; kl. 17: útfundur; kl. 20: fundur (»Ekkó frá Íslandstúr-inum«).

Týsdagin kl. 17: juniorsoldátáfundur; kl. 20.30: soldátáfundur.

## FØÐINGARDAGUR

Í morgin, 17. mei, fyllir Poul Johan Poulsen, bóndi, Uppsalar, Klaksvík, 65 ár.

## GIFTARMÁL

Í dag giftast í Havnar kirkju Sigga Simonsen, av Strøndum, og Hans Albert Wang, úr Miðvági. Brúðleys-adr.: Hotel Hafnia.

Brúðleik kirkjuni í Nakskov giftast í dag Ulla Jørgensen, Nakskov, og Ásmund Midjord, Vági. Adr.: Rørsangervej 10, 4900 Nakskov.

Telefon  
1225  
Telex  
21

| Skip       | Ør<br>København | Ør<br>Aalborg | Ør<br>Halmstad | Ør<br>Leith | Ør<br>Føroyum |
|------------|-----------------|---------------|----------------|-------------|---------------|
| Armatindur | 15.5.           | 12.5.         |                |             | 19.5.         |
| Norðvikur  | 21.5.           | 19.5.         | 20.5.          |             | 25.5.         |
| EYKABATUR  |                 |               |                | 25.5.       | 28.5.         |
| Armatindur | 29.5.           | 26.5.         |                |             | 2.6.          |
| Norðvikur  | 4.6.            | 2.6.          | 3.6.           |             | 8.6.          |
| BLIKUR     | 12.6.           | 9.6.          |                |             | 15.6.         |
| Norðvikur  | 18.6.           | 16.6.         | 17.6.          |             | 22.6.         |
| FALKUR     |                 |               |                | 22.6.       | 25.6.         |

FALKUR ferir í Delfzijl, Hollandi um 18. juni.

## PF SKIPAFELAGIÐ FØROYAR

»HÁFJALSSÓLIN og  
HOSTASEVJAN«

Tættir, sum eg havi yrkt til V4 sendingarnar í vetur. - Ja, nú fært tú høvi at keypa teir í nýggjum tættasavni, sum kemur út um skamma stund. Allar teir, sum tú flenti at, sum tú fegin vildi átt, men sum tú vart ov seínur at taka upp á band. Tú minnist, nú eg nevni nakrar teirra:

V4-tátturin — Háfjalssólin — Kistan úr Hong Kong  
Nýggjársroðan — Hostasevjan — Bitlahar —  
Farvæl Bonnie — Hóydalar 1980 — Skrubb —  
Sandoyggj — Konufólkaútlutningurin — Neyðar Per  
Á sjákráhusinum — Turisma — Um glend — Rossaekjinn

Við at senda inn bileggingarseðilin vissar tú tær at vera uppi í teimum fyrstu, sum ognast hesa ársins stuttligastu bók:

»HAFJALSSÓLIN og  
HOSTASEVJAN«

TÆTTIR OG VÍSUR  
eftir T. N. DJURHUUS

Senda mær við postkravi ☐ eintak  
av nýggja tættasavninum

HÁFJALSSÓLIN og HOSTASEVJAN  
eftir T. N. DJURHUUS

kostnaður: 10 kr. + postkrav

Navn .....

Bústaður .....

Post-  
merki

Til

T. N. DJURHUUS  
Eiríksgrøta 18  
3800 Tórshavn

Í dag giftast í Gladsaxe kirkju Jóngerð Olsen, Tórshavn, og Róland Høgenesen, Norðoyri. Brúðleyp-adr.: Herlev Kro, Herlev Toro 9, Herlev.

Hvítusunnuaftan giftast í Dalum kirkju á Fyn Nina Dahl Jensen, Hjallesø, og Finn Bjørn Guttesen, Tórshavn. Adr.: Stationsvej 10, 5260 Hjallesø.

1. hvítusunnudag giftast í Reykjavík Sveinbjørn Gunnarsdóttir, Reykjavík, og Arnbjørn Borgarlið, Tórshavn. Adr.: Freyjugøta 2711, Reykjavík

2. hvítusunnudag giftast í Havn Randi Midjord, Lopra, og Páll Joensen, Tórshavn. Adr.: Tinghúsvegur 11.

V4-TÆTTIR  
Til V4-sendingarnar í vetur hevur T. N. Djurhuus yrkt ein heilan hóp av skemtivisum, sum hann nú letur út í bók.

FØROYA



BANKI

bauki FØROYA